

# Фазилати намози шаб

[Тоҷикӣ – Tajiki – طاجيکيۃ]

Таҳия: Абдурахмони. А

2014 - 1435

IslamHouse.com

# فضل قيام الليل

«باللغة الطاجيكية»

إعداد: عبد الرحمن . أ.

2014 - 1435

IslamHouse.com

## Фазилати намози шаб

Аллоҳ таъоло дар сураи Музаммил Паёмбари Худро хитоб намуда фармуд:

﴿يَتَأْتِيهَا الْمُرْمَلُ ﴿١﴾ فَمِ الْبَيْلِ إِلَّا قَلِيلًا ﴿٢﴾ تَصَفَّهُ رَأَوْ أَنْقَضَ مِنْهُ قَلِيلًا ﴿٣﴾﴾ [المزمل: ١،

[٣

“Эй чома бар худ печида, (хитоб муваччаҳ ба расули Акрам (с) аст) шабро зинда бидор, магар андакero, нимае аз онро ё андаке аз нима кам кун”

*Музаммил 1-3*

Хитоб муваччаҳ ба расули акрам (с) буд, ки дар аввали нузули ваҳй ки дар он ҳазрати Цибраил (а) паёми илоҳиро ба эшон овард, ва Паёмбари Худо аз ҳайбати ваҳй ва ҳазрати Цибраил (ъ) худро дар чома мепечиданд, зеро авалинбор буд ки эшон садои малоикаро шуниданд ва басуй вай нигоҳ карданд. Эшонро ларза гирифт ва аз ҳайбати вай назди хонаводаи худ омаданд ва гуфтанд: Манро ба чома печонед, манро дар зери чома бипушонед.

Пас Аллоҳ таъоло ўро дар ояти дигар фармуд чомаро дур андоз ва дар шаб барои адои намоз

бапохез ва тамоми шабро намоз гузор, чуз андаке аз онро.

Ҷобир писари Абдуллоҳ (р) дар баёни сабаби нузули ин оят ривоят карда аст. Паёмбари Худо фармуд: "Мучовири Ҳиро гардидам ва чун муддате дар он басар бурдам аз куҳ поён омадам ва ногаҳон садоеро шунидам, ки манро мехонд, пас ба тарафи ростам нигоҳ кардам вале чизеро надидам, ва ба тарафи чапам нигоҳ кардам бозҳам чизеро надидам, ва ба пушти сарам нигоҳ кардам бозҳам чизеро надидам, пас сарамро басуӣ осмон баланд кардам ногаҳон ҳамон касеро дидам, ки дар Ҳиро наздам омада буд. Ва дидам ки дар миёни замину осмон бар тахте нишаста аст, пас аз ҳайбаташ тарсидам ва ба хона боз гаштам ва гуфтам: манро дар ҷома печонед, манро дар ҷома печонед, баъд аз он Аллоҳ таъоло нозил кард:

﴿يَأْتِيهَا الْمُرْمِلُ ﴿١﴾﴾ [المزمل: ١، ٣]

Дар ҳадиси дигаре ки Асвад онро аз ҳазрати Ойша (р.з) ривоят карда аст, чунин мефармояд:

حديث عائشة - رضي الله عنها عن الأسود قال: سألت عائشة - رضي الله عنها - كيف كان صلاة النبي - صلى الله عليه وسلم - بالليل؟ قالت: "كان ينام أوله، ويقوم آخره، فيصلي ثم يرجع إلى فراشه، فإذا أذن المؤذن وثب، فإن كان به حاجة اغتسل، وإلا توضأ وخرج" أخرجه البخاري في كتاب التهجد .

Асвад мегуяд: аз Оиша (р) пурсидам: Намози шаби Паёмбари Худо читавр буд? Гуфт: Аввали шаб мехобид, ва дар охири шаб бедор мешуд ва намозро мехонд, сипас ба ҷойгаҳаш бар мегашт, вақто ки муазин азон мегуфт, баланд мешуд, агар ниёз ба ғул медошт ғул мекард вагарна таҳорат мекард ва басуӣ масҷид мерафт”.

Бухорӣ, китоби таҳаҷҷуд.

Дар ҳадиси дигаре, ки Масруқ аз ҳазрати Оиша (р.з) ривоят карда аст, мефармояд:

حديث عائشة عن مسروق قال: سألت عائشة - رضي الله عنها - : أي العمل كان أحب إلى النبي - صلى الله عليه وسلم - ؟ قالت: الدائم. قلت: متى كان يقوم؟ قال: كان يقوم إذا سمع الصارخ". أخرجه البخاري في كتاب التهجد.

Масруқ мегуяд: Аз ҳазрати Оиша (р) пурсидам: Паёмбари Худо кадом корро аз ҳама бештар дӯст

медошт? Ҳазрати Оиша (р.з) гуфт: Давом доштан бар кори хубро. Гуфтам: Паёмбари Худо барои хондани намози шаб кадом вақт баланд мешуд? Гуфт: Вақто ки садои (хурусро) мешунид".

Бухорӣ, китоби таҳаҷҷуд,

Инчунин Паёмбари Худо чигуна хондани намози шабро барои умматаш баён карда аст, Дар ҳадисе ки ибни Умар (р.з) онро ривоят карда аст, мефармояд:

حديث ابن عمر - رضي الله عنه - أن رجلا سأل رسول الله - صلى الله عليه وسلم - عن صلاة الليل، فقال رسول الله - صلى الله عليه وسلم -: "صلاة الليل مثنى مثنى، فإذا خشي أحدكم الصبح، صلى ركعة واحدة توتر له ما قد صلى". أخرجه البخاري في كتاب الوتر.

Ибни Умар (р.з) мегуяд: Марде расули Худоро аз намози шаб пурсид, Паёмбари Худо фармуд: “Намози шаб ду ракаъат ду ракаъат мебошад, вақто ки аз фаро расидан субҳ тарс дори пеш аз намози ҷаҷр як ракаъатро ба танҳоги бихон, ин ракаъат тамоми намозҳои ду рақъати пеш аз худашро ба сурати витр дар меоавард”.

Бухорӣ, китоби витр.

Дар ҳадиси дигаре ки ҳазрати Абухурайра (р.з) ривоят карда аст, мефармояд:

حديث أبي هريرة - رضي الله عنه - أن رسول الله - صلى الله عليه وسلم - قال: "ينزل ربنا تبارك وتعالى كل ليلة إلى سماء الدنيا، حين يبقى ثلث الليل الآخر، يقول: من يدعوني فأستجيب له، من يسألني فأعطيه، من يستغفرني فأغفر له". أخرجه البخاري في كتاب التهجد.

Ҳазрати Абухурайра (р.з) меғуяд: Расули Худо фармуд: “Худованд ҳар шаб баъд аз гузаштани аз се ду қисми шаб ба осмони дунё нузул мефармояд ва меғуяд: Оё касе ҳаст, ки манро бихонад (дуъо кунад), то ўро иҷобат кунам? Оё касе ҳаст, ки аз ман бихоҳад, то ба ў бидиҳам? Оё касе ҳаст, ки аз ман талаби бахшиш кунад, то ўро бибахшам”.

Бухорӣ китоб таҳачҷуд.

Ин буд фазилати намози шаб дар ҳама вақт, аммо баъзе вақтҳо Аллоҳ таъоло ин фазилатро чанд баробар зиёд мегардонад, монанди шабҳои рамазон ки савоби намози шаб ба чанд баробар зиёд

мегардад, чуноне дар ҳадиси шариф омада аст ки ҳазрати Абухурайра (р.з) онро ривоят мекунад:

حديث أبي هريرة - رضي الله عنه - أن رسول الله - صلى الله عليه وسلم - قال: "من قام رمضان إيماناً واحتساباً غفر له ما تقدم من ذنبه" أخرجه البخاري في كتاب الإيمان.

“Ҳар кас, моҳи мубораки рамазонро аз рӯи имон ва ихлос бо қасди ҳосил намудани савоб дар ибодат гузаронад (дар шабҳои рамазон намози шаб хонад (таровех)), гуноҳони гузаштааш омурзида хоҳад шуд” (Баъзе олимони дар шарҳи ин ҳадис гуфтаанд, ки гуноҳони сағираи гузаштааш мавриди баҳшиш қарор мегиранд).

Бухорӣ китоби имон.

Аммо ба хотири ки намози шаб ки барои баъзеҳо шояд мушкил бошад ҳолати онҳоро риёоят мекард ва нахост барои ҳама ба монанди намозҳои панҷвақта фарз гардад, барои ҳамин баъзе вақто худашҳам намози шабро тарк мекард (намози таровехро бо ҷамоъат дар масҷид), чуноне да ҳадиси Оиша (р.з) омада аст:



حديث عائشة - رضي الله عنها - أن رسول الله - صلى الله عليه وسلم - خرج ذات ليلة من جوف الليل فصلى في المسجد، فصلى رجال بصلاته، فأصبح الناس فتحدثوا، فاجتمع أكثر منهم فصلوا معه، فأصبح الناس فتحدثوا، فكثرت أهل المسجد من الليلة الثالثة، فخرج رسول الله - صلى الله عليه وسلم - فصلوا بصلاته، فلما كانت الليلة الرابعة عجز المسجد عن أهله حتى خرج لصلاة الصبح، فلما قضى الفجر أقبل على الناس فتشهد، ثم قال: "أما بعد: فإنه لم يخف عليكم مكانكم، لكني خشيت أن تفرض عليكم فتعجزوا عنها". أخرجه البخاري في كتاب الجمعة.

“Ҳазрати Ойша (р.з) гуфт: Якбор Паёмбари Худо дар байни шаб аз хона берун рафт ва намозро (таровехро) дар масҷид хонд ва баъзе аз мардон ҳам аз пушташ намоз хонданд, субҳи фардо мардум дар бораи намози шаби Паёмбари Худо суҳбат карданд, ва дар шаби дуҷум адади зиёде ҷамъ шуданд ва бо Паёмабри Худо намоз хонданд ва субҳи он шаб низ мардум дар бораи намози шаби Паёмбари Худо бо ҳам суҳбат карданд ва дар шаби сеҷум мардуми бисёре дар масҷид ҷамъ шуданд, Паёмбари Худо ба масҷид рафт ва мардум пушти сари ӯ намоз хонданд. Вақте шаби чаҳорум расид масҷид гунҷоиши адади бисёрро надошт. Паёмбари Худо аз хона берун нарафт, ва дар намози субҳ аз хона берун рафт ва

вақто ки намози субҳро бачо овард рӯй ба мардум кард ва баъд аз адои шаҳодатайн фармуд: Аммо баъд: Бояд ба шумо бигуям ки алоқаи шумо (ба намози ҷамоъати таровех) бар ман пушида нест (ва медонам то чи андоза бо он алоқаманд мебошед) вале барои он берун наомадам ва бо шумо намози таровех нахондам, чун тарсидам ки сабаби фарз шудани он аз ҷониби Аллоҳ таъоло бар шумо бишавад ва шумо аз анҷоми он фарз нотавон ва очиз бошед (ва ба сабаби тарк карданаш гунаҳгор шавед)“.

Бухорӣ китоби ҷумъа.

Гирифташуда аз китоби Луълӯъ ва марҷон, аҳодиси муштараки Бухори ва Муслим, тарҷумаи форсӣ.